

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Российской Федерации и Правительством**  
**Венгрии о содействии межрегиональному сотрудничеству**

Правительство Российской Федерации и Правительство Венгрии,  
в дальнейшем именуемые Сторонами,

выражая намерение способствовать расширению дружественных  
связей между народами Российской Федерации и Венгрии,

желая продолжать и развивать долгосрочное межрегиональное  
сотрудничество между Российской Федерацией и Венгрией,

признавая практическую значимость и потенциал взаимной выгоды  
от устойчивого развития межрегионального сотрудничества между  
Российской Федерацией и Венгрией,

желая укрепить правовую основу осуществления межрегионального  
сотрудничества между Российской Федерацией и Венгрией,

руководствуясь общепризнанными принципами и нормами  
международного права,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны укрепляют и развиваются межрегиональное сотрудничество  
на основе равноправия и взаимной выгоды в соответствии  
с законодательством каждого из государств Сторон и международными  
договорами, участниками которых являются Российская Федерация  
и Венгрия.

**Статья 2**

Для целей настоящего Соглашения используемые термины означают  
следующее:

«регион» – субъект Российской Федерации, административно-  
территориальная единица Венгрии;

«компетентные органы Сторон» – органы исполнительной власти Российской Федерации и органы исполнительной власти Венгрии, наделенные компетенцией и полномочиями по решению вопросов, связанных с реализацией настоящего Соглашения;

«Межправительственная комиссия» – Российско-Венгерская межправительственная комиссия по межрегиональному сотрудничеству, создаваемая Сторонами в целях координации реализации настоящего Соглашения.

### **Статья 3**

Стороны содействуют развитию торгово-экономического, научно-технического, социального, культурного, этнокультурного и гуманитарного сотрудничества между регионами государств Сторон, а также сотрудничества в сфере образования, здравоохранения, информационных технологий, энергетики, агропромышленного комплекса и в иных сферах.

### **Статья 4**

Стороны, а также компетентные органы Сторон в целях осуществления межрегионального сотрудничества:

заключают соглашения в порядке, предусмотренном законодательством каждого из государств Сторон, в том числе по отдельным направлениям межрегионального сотрудничества;

создают совместные координационные органы в целях выработки, развития и совершенствования механизмов межрегионального сотрудничества и рабочие группы при них;

разрабатывают и реализуют планы и программы действий, а также совместные программы и проекты в сфере межрегионального сотрудничества;

осуществляют информационный обмен по вопросам межрегионального сотрудничества.

### **Статья 5**

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны разрабатывают и осуществляют Комплексную программу сотрудничества в межрегиональной сфере (далее – Комплексная программа). Комплексная программа утверждается Межправительственной комиссией, образуемой в соответствии со статьей 10 настоящего Соглашения.

Осуществляемые в рамках Комплексной программы проекты и иные мероприятия, реализуемые на территории Российской Федерации за счет средств бюджета Венгрии, а также проекты и мероприятия, реализуемые на территории Венгрии за счет бюджета Российской Федерации, подлежат обязательному согласованию компетентными органами Сторон.

### **Статья 6**

В сфере осуществления региональной политики Стороны, а также компетентные органы государств Сторон осуществляют сотрудничество по следующим основным направлениям:

формирование и реализация региональной политики, разработка и реализация региональных стратегий развития, а также методик подготовки долгосрочных целевых программ;

реализация региональной инвестиционной политики и повышение инвестиционной активности в регионах;

развитие инновационной сферы в качестве одной из приоритетных в развитии регионов;

содействие установлению и развитию контактов между региональными властями государств Сторон, в том числе посредством

содействия заключению соглашений между регионами Российской Федерации и Венгрии, а также активизация межрегиональной кооперации;

содействие активизации деловых контактов между регионами Российской Федерации и Венгрии;

иные направления, определяемые по согласованию между Сторонами.

### **Статья 7**

Стороны способствуют осуществлению совместных программ и проектов, реализуемых в целях социально-экономического и этнокультурного развития регионов. При этом Стороны обеспечивают соответствие таких программ и проектов стратегиям развития Российской Федерации и Венгрии, а также взаимодополняемость указанных программ, проектов и мероприятий, проводимых в рамках иных, в том числе отраслевых, программ и проектов, осуществляемых на территории Российской Федерации и Венгрии.

### **Статья 8**

В целях развития межрегионального сотрудничества Стороны создают благоприятные условия для установления прямых контактов между хозяйствующими субъектами, зарегистрированными на территории Российской Федерации и Венгрии (далее – хозяйствующие субъекты).

В целях установления и развития торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами Стороны предпринимают меры, направленные на формирование системы государственной поддержки приоритетных направлений развития межрегионального сотрудничества и гармонизацию законодательства каждого из государств Сторон в части обеспечения благоприятных условий взаимодействия.

### **Статья 9**

Стороны оказывают содействие в реализации проектов и иных мероприятий, направленных на развитие межнационального, межрелигиозного и межкультурного сотрудничества регионов, а также проектов и мероприятий в этнокультурной сфере.

### **Статья 10**

Координация реализации настоящего Соглашения возлагается на Межправительственную комиссию.

Межправительственная комиссия состоит из Российской и Венгерской частей, возглавляемых сопредседателями от каждой Стороны.

Порядок работы Межправительственной комиссии определяется положением о Межправительственной комиссии, утверждаемым сопредседателями Межправительственной комиссии.

Межправительственная комиссия заседает по мере необходимости, но не реже одного раза в год.

### **Статья 11**

Споры и разногласия между Сторонами по применению и (или) толкованию положений настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем переговоров и консультаций.

### **Статья 12**

По взаимной договоренности Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и (или) дополнения, которые оформляются отдельными протоколами.

### **Статья 13**

Настоящее Соглашение вступает в силу на 30-й день с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении

Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам не позднее чем за 6 месяцев до истечения очередного 5-летнего периода о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает обязательства Сторон по проектам, осуществление которых началось в период его действия и не было завершено к моменту прекращения его действия.

Совершено в г. Будапеште «17» февраля 2015 г. в двух экземплярах, каждый на русском и венгерском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации

За Правительство  
Венгрии